



SPRÁVA AUDÍTORA

pre spoločníkov

KARPATOVKA, s. r. o.

spoločnosť s ručením obmedzeným

Prešov

z overovania účtovnej závierky k 31.12.2013

Sídlo: 082 33 Chminianska Nová Ves 106

IČO: 36 499 757

Overované obdobie: 01.01.2013 - 31.12.2013

Zodpovedný audítor: Ing. Eva Husovská

Adresa: Komenského 20, 080 01 Prešov

Audítorská licencia č. 896

Registrovaný: Komorou audítorov Slovenskej republiky

Správa audítora,

pre spoločníkov spoločnosti KARPATOVKA, s. r. o.

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti **KARPATOVKA, s. r. o.** ktorá obsahuje Súvahu k 31. decembru 2013, Výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a Poznámky ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť vedenia spoločnosti za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe môjho auditu. Audit som vykonala v súlade s medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktoré poskytujú pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že auditorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre moje auditorské stanovisko.

Základ pre podmienené stanovisko

Podľa ustanovenia § 10 ods. 12 a ods. 13 o odloženom daňovom záväzku účtuje účtovná jednotka, ktorá má povinnosť účtovať o odloženej dani z príjmov vždy. Naopak, o odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje len vtedy, ak je pravdepodobné, že základ dane, voči ktorému bude možné vyrovnať sumu odloženej daňovej pohľadávky, je dosiahnuteľný. Dosiahnutý výsledok hospodárenia nedáva predpoklad pre dosiahnutie daňového základu, voči ktorému bude možné vyrovnať zaúčtovanú odloženú daňovú pohľadávku. V Súvahe k 31.12.2013 vykázaná odložená daňová pohľadávka v sume 27 052 Eur teda, nadhodnocuje vlastné imanie spoločnosti o sumu odloženej daňovej pohľadávky.

Podmienené stanovisko

Podľa môjho stanoviska, s výnimkou účinkov skutočnosti opísanej v odseku Základ pre podmienené stanovisko, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti KARPATOVKA s.r.o. k 31. decembru 2013, na výsledku jej hospodárenia za rok končiaci ku uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Prešov, 20. máj 2014

Ing. Eva Husovská
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 896





k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ů V X Ý Ž* 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac	Rok
2 0 2 1 9 0 8 6 4 7	X riadna	X zostavená	od 0 1	2 0 1 3
IČO	mimoriadna	schválená	do 1 2	2 0 1 3
3 6 4 9 9 7 5 7		(vyznač sa x)	od 0 1	2 0 1 2
SK NACE			do 1 2	2 0 1 2
0 1 . 5 0 . 0				

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

KARPATOVKA, s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Č . 1 0 6

Číslo

PSČ

Obec

0 8 2 3 3 CHMINIANSKA NOVÁ VES

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 5 1 / 7 7 9 5 1 1 3 0 /

E-mailová adresa

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
2 7 . 0 2 . 2 0 1 4			
Schválená dňa:			
. . 2 0			

KARPATOVKA, s.r.o. [E]

082 33 CHMINIANSKA NOVÁ VES 106

IČO: 36 499 757 IČ DPH: SK 2021908647

Tel.: 051/7795 538, fax: 051/7795 321

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001	3 6 6 4 6 0 8	2 1 7 6 6 2 9	
			1 4 8 7 9 7 9		2 2 8 9 1 5 6
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	2 5 9 0 0 9 7	1 1 2 5 3 1 4	
			1 4 6 4 7 8 3		1 2 1 9 9 4 3
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003	4 3 1 5		
			4 3 1 5		
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004			
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005	4 3 1 5		
			4 3 1 5		
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006			
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007			
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008			
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009			
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010			
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011	2 5 8 5 5 7 6	1 1 2 5 1 0 8	
			1 4 6 0 4 6 8		1 2 1 9 5 0 5
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012	1 3 8 3 6	1 3 8 3 6	
					1 3 8 3 6
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	1 0 0 1 0 7 0	8 0 1 6 2 6	
			1 9 9 4 4 4		8 4 9 8 6 9
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014	1 1 8 6 3 4 2	1 1 3 0 2 1	
			1 0 7 3 3 2 1		1 6 3 6 8 3



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015	5 7 7 0 2	5 7 7 0 2	4 9 3 3 7
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016	3 2 6 3 5 1 1 8 7 7 0 3	1 3 8 6 4 8	1 4 1 4 7 4
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	2 7 5	2 7 5	1 3 0 6
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021	2 0 6	2 0 6	4 3 8
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022			
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023			
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024			
4.	Pôžičky účtovnej jednotky v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025			
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026	2 0 6	2 0 6	4 3 8
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (068A, 067A, 06XA) - 096A	027			
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
8.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029			
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	9 2 2 0 3 9	8 9 8 8 4 3	
			2 3 1 9 6		9 0 4 3 5 1
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031	6 9 0 4 3 8	6 9 0 4 3 8	
			0		7 4 4 6 2 6
B.I.1.	Material (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	7 0 8 8 0	7 0 8 8 0	
					8 7 1 0 1
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	1 6 5 9 8 4	1 6 5 9 8 4	
					1 5 0 3 9 0
3.	Výrobky (123) - 194	034	2 7 4 9 6 7	2 7 4 9 6 7	
					3 5 3 4 0 4
4.	Zvieratá (124) - 195	035	1 7 8 6 0 7	1 7 8 6 0 7	
					1 5 3 7 3 1
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036			
6.	Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - 391A	037			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038	2 7 0 5 2	2 7 0 5 2	
					4 1 3 2
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Netto 2		
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2		Netto 3	
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043				
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044				
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045	2 7 0 5 2	2 7 0 5 2	4 1 3 2	
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	1 8 1 9 1 8	1 5 8 7 2 2		
			2 3 1 9 6		1 4 5 6 6 7	
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	1 7 0 5 1 0	1 4 7 3 1 4		
			2 3 1 9 6		1 1 6 1 2 1	
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048				
3.	Pohľadávky voči dcerskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049				
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051				
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052				
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	3 8 0 7	3 8 0 7	2 6 6 3 8	
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	7 6 0 1	7 6 0 1	2 9 0 8	
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	2 2 6 3 1	2 2 6 3 1	9 9 2 6	
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	1 2 9 9	1 2 9 9	3 6 7 2	

Súvaha (Jč POD 1 - 01)

DIČ 2021908647



Označenie a	STRANA AKTIV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Netto 2	
			Brutto - Časť 1 Korekcia - Časť 2	Netto 3	
2	Účty v bankach (221A, 22X +/- 261)	057	2 1 3 3 2	2 1 3 3 2	6 2 5 4
3	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058			
4	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - (291, 29X)	059			
5	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	1 5 2 4 7 2	1 5 2 4 7 2	1 6 4 8 6 2
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobe (381A, 382A)	062	1 3 2 9 5 2	1 3 2 9 5 2	1 4 1 5 3 1
2	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	1 8 7 2 2	1 8 7 2 2	2 3 3 3 1
3	Príjmy budúcich období dlhodobe (385A)	064			
4	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	7 9 8	7 9 8	

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			4	5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY r. 067 + r. 068 + r. 121	066	2 1 7 6 6 2 9	2 2 8 9 1 5 6
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	5 9 8 5 4 3	6 6 0 8 3 5
A.I.	Základné imanie - súčet (r. 069 až 072)	068	6 5 3 9	6 6 3 9
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	6 5 3 9	6 6 3 9



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073		
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075		
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	6 6 4	6 6 4
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	6 6 4	6 6 4
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	6 5 3 5 3 2	6 6 7 5 3 3
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	6 5 3 5 3 2	6 6 7 5 3 3
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-429)	086		
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	- 6 2 2 9 2	- 1 4 0 0 1
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	1 2 4 7 2 4 9	1 2 7 0 3 9 9
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	1 9 1 5 5	1 5 7 9 6
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	1 9 1 5 5	1 5 7 9 6
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092		
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093		
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	1 7 1 4 9 5	1 7 6 5 8 5
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevylakované dodávky (476A)	097		



Ozna- enie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jed- notke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddávky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	1 7	1 3 0
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	1 7 1 4 7 8	1 7 6 4 5 5
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105		
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	3 7 2 3 0 4	4 0 6 7 2 3
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	2 9 4 0 6 7	3 4 1 9 7 5
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	7 9 2	7 4 9
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	3 9 7 0 3	3 9 6 3 4
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	1 6 2 8 9	1 0 5 7 2
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	1 0 2 1 0	6 7 3 2
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	1 0 2 7 1	3 4 5 4
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	9 7 2	3 6 0 7
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, -/255A)	117	1 4 2 4 1 9	1 2 1 7 6 6
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	5 4 1 8 7 6	5 4 9 5 2 9
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	5 4 1 8 7 6	5 4 9 5 2 9
C.	Časové rozlíšenia súčet (r. 122 až r. 125)	121	3 3 0 8 3 7	3 5 7 9 2 2
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124	3 0 3 7 6 5	3 3 0 0 5 9
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	2 7 0 7 2	2 7 8 6 3

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č Ď Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná zvierka	Účtovná zvierka	Mesiac	Rok
2 0 2 1 9 0 8 6 4 7	X riadna	X zostavená	od 0 1	2 0 1 3
IČO	mimoriadna	schválená	do 1 2	2 0 1 3
3 6 4 9 9 7 5 7		(vyznačí sa x)	od 0 1	2 0 1 2
SK NACE			do 1 2	2 0 1 2
0 1 . 5 0 . 0				

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

KARPATOVKA, s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Č . 1 0 6

Číslo

PSČ

Obec

0 8 2 3 3 CHMINIANSKA NOVÁ VES

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 5 1 / 7 7 9 5 1 1 3 0 /

E-mailová adresa

Zostavený dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
2 7 . 0 2 . 2 0 1 4			
Schválený dňa:			
. . 2 0			

KARPATOVKA, s.r.o. [S]

082 33 CHMINIANSKA NOVÁ VES 106

ČO: 36 499 757 IČ DPH: SK 2021908647

Tel.: 051/7795 938 fax: 051/7795 931

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	1 4 3 5	
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	1 1 0 4	
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	3 3 1	
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	1 0 5 8 4 8 1	1 1 1 1 8 3 5
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	1 0 0 1 6 6 7	8 8 6 9 2 7
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	- 3 7 9 6 6	1 2 5 8 1 4
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	9 4 7 8 0	9 9 0 9 4
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	1 1 0 5 2 8 1	1 1 0 7 2 4 5
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	8 6 8 5 4 5	8 2 0 5 7 5
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	2 3 6 7 3 6	2 8 6 6 7 0
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	- 4 6 4 6 9	4 5 9 0
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	3 1 5 3 9 0	2 6 6 4 5 6
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	2 2 9 9 5 1	1 9 7 6 8 9
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	6 6 4 2 8	5 4 3 5 5
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	1 9 0 1 1	1 4 4 1 2
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	2 9 2 1 3	2 4 4 1 8
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	1 8 0 9 9 0	2 1 1 4 8 6
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	4 4 5 3 4	7 6 6 3 6
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	2 3 3 3 1	3 4 6 8 9
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	5 4 9 2	
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	5 3 1 1 5 4	4 9 3 9 8 6
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	3 0 1 0 0	2 3 4 6 2
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	- 5 5 2 9 7	1 4 7 0 1
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		*
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38		1
N.	Nákladové úroky (562)	39	2 7 3 6 7	3 1 4 1 4
XI.	Kurzové zisky (663)	40		
O.	Kurzové straty (563)	41		
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	2 5 4 9	5 7 3 3
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (699)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (- r. 45)	46	- 2 9 9 1 6	- 3 7 1 4 6
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	- 8 5 2 1 3	- 2 2 4 4 5
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	- 2 2 9 2 1	- 8 4 4 4
S.1.	- splatná (591, 595)	49		
2.	- odložená (+/- 592)	50	- 2 2 9 2 1	- 8 4 4 4
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	- 6 2 2 9 2	- 1 4 0 0 1
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	- 8 5 2 1 3	- 2 2 4 4 5
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	- 6 2 2 9 2	- 1 4 0 0 1

POZNÁMKY

individuálnej účtovnej závierky



zostavenej k 31.12.2013

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.
Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ů V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2021908647	Účtovná závierka ☒ riadna ☐ mimoriadna ☐ priebežná	Účtovná závierka ☒ zostavená ☐ schválená (vyznačí sa x)	Mesiac Rok Za obdobie od 01 2013 do 12 2013
IČO 36449757			
SK NACE 01.50.0	☒ v eurocentoch ☒ v celých eurách (vyznačí sa x)		Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 01 2012 do 12 2012

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky
KARPATOVKA, s.r.o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica
Číslo
106

PSČ Obec
08233 CHMINIANSKA NOVÁ VES

Číslo telefónu
0 17795713

Číslo faxu
0 1

E-mailová adresa
karpatovka.sro@gmail.com

Zostavene dňa: 27.02.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: <i>Červá</i>	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: <i>J. M. L.</i> KARPATOVKA, s.r.o. [B] 082 33 CHMINIANSKA NOVÁ VES 106 IČO: 36 449 757 IČ DPH: SK 2021908647 Tel.: 061/7958 538, fax: 061/7735 321
Schválené dňa: 20			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

A. Všeobecné údaje o firme.

Spoločnosť KARPATOVKA, s.r.o. svoju podnikateľskú činnosť začala dňom zápisu do obchodného registra dňa 29.11.2004.

1. Predmet podnikania:

Hlavná činnosť firmy:

- poľnohospodárstvo vrátane predaja nespracovaných poľnohospodárskych výrobkov za účelom spracovania alebo ďalšieho predaja

Ďalšie činnosti:

- porážanie zvierat
- prenájom nehnuteľností

2. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky.

Účtovná závierka spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 s prihliadnutím na zásady riadneho vedenia účtovných kníh tak, aby poskytovala čo najvernejší obraz o majetkovej, finančnej a výnosovej situácii podniku.

3. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka spoločnosti k 31. decembru 2012, za predchádzajúce účtovné obdobie, nebola schválená valným zhromaždením spoločnosti.

4. Údaje o neobmedzenom ručení:

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka

Informácie o počte zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	35	34
Stav zamestnancov ku dňu ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	33	33
Počet vedúcich zamestnancov	4	5

C. Údaje o konsolidovanom celku.

Účtovná jednotka nie je súčasťou konsolidovaného celku.

E. Informácie o účtovných metódach a všeobecných účtovných zásadách.

Východiská pre zostavenie účtovnej závierky:

- Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania spoločnosti.

Pri účtovaní boli použité tieto účtovné metódy a spôsoby oceňovania:

- Dlhodobý hmotný majetok je ocenený obstarávacími cenami, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poisťné a pod.). Pokiaľ sa opotrebovával, bol znižovaný o účtovné odpisy podľa plánu. Účtovné odpisy boli stanovené podľa predpokladanej doby používania majetkovej investície.
- Drobný hmotný majetok, ktorého obstarávací cena je 1 700 Eur a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania ak nie je rozhodnuté účtovnou jednotkou inak.
- V priebehu roku 2013 podnik tvoril HIM aj vlastnou činnosťou – hospodárske zvieratá základného stáda, obstarané z vlastného chovu preradením zo zásob z kategórie mladých zvierat na základe posúdenia dospelosti zvierat stanovenej zootechnickými zásadami a to v ocenení vlastnými nákladmi. Preradenie zvierat z vlastného chovu do kategórie dlhodobého majetku v účtovníctve účtovnej jednotky vyjadruje aktivácia dlhodobého majetku. O zvieratách základného stáda sa účtuje ako o dlhodobom hmotnom majetku aj v prípade obstarávacej ceny nižšej ako 1 700 Eur.

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené individuálne u jednotlivého DHM vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebovania. Odpisovať sa začína mesiacom uvedenia dlhodobého majetku do používania. Odpisy technického zhodnotenia hmotného investičného majetku sa vykonali podľa pravidiel zákona o daniach z príjmov.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
SHV-stroje, prístroje a zariadenia	4 -10	lineárna zrýchlená	rôzna
SHV-dopravné prostriedky	4-10	lineárna zrýchlená	rôzna

SHV-drobný hmotný majetok	rôzna	jednorazový odpis	100
Stavby	20 -40	Lineárna zrýchlená	rôzna

- Nakúpené zásoby materiálu sú ocenené obstarávacími cenami bez DPH.
- Účtovanie obstarania a úbytku zásob bolo vykonávané v súlade s platnými postupmi účtovania.
- Peňažné prostriedky a ceniny sú ocenené menovitou hodnotou.
- Peňažné prostriedky v cudzej mene sú prepočítané na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.
- Pohľadávky a záväzky sú ocenené menovitou hodnotou pri ich vzniku. Spoločnosť vytvorila opravné položky k pohľadávkam.
- Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.
- Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.
- Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa na menu euro už neprepočítavajú.
- Spoločnosť v roku 2013 vytvorila rezervy v súlade so zákonom o účtovníctve. Ocenenie je v očakávanej výške záväzku.
- Položky časového rozlíšenia – sa vykazujú v takej výške, aby bola v zmysle § 3 zákona o účtovníctve dodržaná zásada vecnej a časovej súvislosti o účtovných skutočnostiach.
- Tržby za vlastné výkony neobsahujú daň z pridanej hodnoty

Ročná uzávierka v stave k 31.12.2013 neobsahuje vecné položky záväzkov a pohľadávok znejúcich na cudziu menu.

Spôsob vyhotovenia ročnej účtovnej závierky sa oproti predchádzajúcemu roku nezmenil.

F. informácie na strane aktív súvahy.

Informácie k časti F. písm. a) prílohy č. 3 o dlhodobom nehmotnom majetku

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku od 1.januára 2013 do 31.decembra 2013 je uvedený v tabuľke.

Tabuľka č. 1

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							Spolu
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstará- vaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		4 315						4 315
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia		4 315						4 315
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		4 315						4 315
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia		4 315						4 315
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Stav na konci účtovného obdobia								

Tabuľka č. 2

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstará- vaný DNM	Poskytnuté preddávky na DNM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		4 315						4 315
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia		4 315						4 315
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		4 315						4 315
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia		4 315						4 315
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Stav na konci účtovného obdobia								

4. Informácie k časti F. písm. c) prílohy č. 3 o dlhodobom nehmotnom majetku

Dlhodobý nehmotný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý nehmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	0
Dlhodobý nehmotný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať	0

5. Informácie k časti F. písm. a) o dlhodobom hmotnom majetku

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku od 1.januára 2013 do 31.decembra 2013 je uvedený v tabuľke.

Tabuľka č. 1

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	SHV a súbory HV	Pestova- tel'ské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obsta- rávaný DHM	Poskyt- nuté predda- v- ky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na zač. účtovného obd.	13 836	1 003 205	1 166 675	49 337	303 162		1306		2537521
Prírastky		50	19 667	8 365	80 954				109 036
Úbytky		2 185			57 765		1 031		60 981
Presuny									
Stav na konci účtovného obd.	13 836	1 001 070	1 186 342	57 702	326 351		275		2585576
Oprávky									
Stav na zač. účtovného obd.		153 336	1002992		161688				1318016
Prírastky		48 293	70 329		83 780				202 402
Úbytky		2 185			57 765				59 950
Presuny									
Stav na konci účtovného obd.		199 444	1 073321		187 703				1460468
Opravné položky									
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci účtovného obd.									
Zostatková hodnota									
Stav na zač. účtovného obd.	13 836	849 869	163 683	49 337	141 474		1306		1219505
Stav na konci účtovného obd.	13836	801 626	113021	57 702	138 648		275		1125108

Tabuľka č. 2

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	SHV a súbory HV	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddávky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na zač. účtovného obd.	996	471 271	1 129 201	49 087	235 864		341 438		2227857
Prírastky	12 840	533 500	37 474	250	139 506		378 046		1101616
Úbytky		1 566			72208		718 178		791 952
Presuny									
Stav na konci účtovného obd.	13 836	1 003205	1 166 675	49337	303 162		1 306		2 537521
Oprávky									
Stav na zač. účtovného obd.		106 432	892 747		147 849				1147028
Prírastky		48 470	110 245		86 048				244 763
Úbytky		1566			72 209				73 775
Presuny									
Stav na konci účtovného obd.		153 336	1002992		161 688				1318016
Opravné položky									
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci účtovného obd.									
Zostatková hodnota									
Stav na zač. účtovného obd.	996	364 839	236454	49 087	88 015		341 438		1080829
Stav na konci účtovného obd.	13 836	849 869	163 683	49 337	141 474		1306		1219505

Dlhodobý hmotný majetok je poistený havarijným poistením a poistením zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou u vybraných motorových vozidiel. Zároveň určité zložky majetku – stroje sú poistené proti poškodeniu a krádeži a budovy proti poškodeniu.

Záložné právo je zriadené k nehnuteľnosti v k.ú. Chmiňany, obec Chmiňany, okres Prešov LV č. 498, parc. Č. 524, súp. číslo 15, sociálno-prevádzková budova v prospech Pôdohospodárskej platobnej agentúry na zabezpečenie pohľadávky zo zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. PRO0356 a k nehnuteľnosti stavba bitúnku LV č. 852 na zabezpečenie pohľadávky zo zmluvy o poskytnutí úveru Tatra Bankou.

13. Informácie k časti F. písm. p) o zásobách, na ktoré je zriadené záložné právo a o zásobách, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať

Zásoby	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo	0
Zásoby, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať	0

15. Informácie k časti F. písm. r) o vývoji opravnej položky k pohľadávkam

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	17 705	5 491			23 196
Pohľadávky voči dcérskej ÚJ a materskej ÚJ					
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku					
Pohl'. voči spoločníkom, členom a združeniu					
Iné pohľadávky					
Pohľadávky spolu	17 705	5 491			23 196

16. Informácie k časti F. písm. s) o vekovej štruktúre pohľadávok

Tabuľka č. 1

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku			
Pohľadávky voči dcérskej ÚJ a materskej ÚJ			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohl'. voči spoločníkom, členom a združeniu			
Iné pohľadávky			
Dlhodobé pohľadávky spolu			
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	20 244	150 266	170 510
Pohľadávky voči dcérskej ÚJ a materskej ÚJ			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohl'. voči spoločníkom, členom a združeniu			
Sociálne poistenie			
Daňové pohl'. a dotácie	3 807		3 807
Iné pohľadávky	7 601		7 601
Krátkodobé pohľadávky spolu	31 652	150 266	181 918

Tabuľka č. 2

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účt.obd.
a	b	c
Pohľadávky po lehote splatnosti	150 266	122 060
Pohľadávky zo zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka		
Krátkodobé pohľadávky spolu	181 918	163 371
Pohľadávky zo zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov		
Pohľadávky zo zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov		
Dlhodobé pohľadávky spolu		

18. Informácie k časti F. písm. w) o krátkodobom finančnom majetku

Tabuľka č. 1

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účt. obd.
Pokladnica, ceniny	1 299	3 672
Bežné bankové účty	21 332	6 254
Bankové účty termínované		
Peniaze na ceste		
Spolu	22 631	9 926

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici a účty v bankách.

Obchodná spoločnosť nemá žiadne peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty, s ktorými sa nedá voľne disponovať.

22. Informácie k časti F. písm. zb) o významných položkách časového rozlíšenia na strane aktív

Opis položky časového rozlíšenia	v EUR	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účt.obdobie
Náklady budúcich období dlhodobé z toho:	132 952	141 531
- NBO – úroky a poistné k leasingu	0	664
- NBO – nájom za pôdu identif. vlastníkov	132 952	140 867
Náklady budúcich období krátkodobé z toho:	18 722	23 331
- NBO – úroky a poistné k leasingu	770	2 467
- NBO – nájom za pôdu identif. vlastníkov	14 953	15 096
- NBO – úroky, poistné pri spotr. úveroch	0	2 253
- NBO – zák. poist. a ost. poistenia majetku	2 015	2 487
- NBO- ostatné	984	421

23. Informácie k časti F. písm. zc) o majetku prenájatom formou finančného leasingu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov
A	b	c	d	e	f	g
Istina						
Finanč.výnos						
Spolu						

G. Informácie na strane pasív súvahy.

24. Informácie k časti G. písm. a) o rozdelení účtovného zisku alebo o vysporiadaní účtovnej straty

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovná strata	14 001
Vysporiadanie účtovnej straty	Bežné účtovné obdobie
Zo zákonného rezervného fondu	
Zo štatutárnych a ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	14 001
Úhrada straty spoločníkmi	
Prevod do neuhradenej straty minulých rokov	
Iné	
Spolu	14 001

25. Informácie k časti G. písm. b) o rezervách

Názov položky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Krátkod. rezervy, z toho:					
Rezerva na mzdy na dovolenku vrátane soc. nákladov 323	12 462	16 634	11 217	1245	16 634
Rezerva na overenie a zostavenie účt. závierky	1 860	1 740	1 840	20	1 740
Rezerva na nevyfakturované dodávky					
Rezerva na nájomné za pôdu/ pripočítateľná k HV/	1 474	781		1 474	781
Spolu	15 796	19 155	13 057	2 739	19 155

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Krátkod. rezervy, z toho:					
Rezerva na mzdy na dovolenku vrátane soc. nákladov 323	10 743	12 463	9 359	1 385	12 462
Rezerva na overenie a zostavenie účt. závierky	1 860	1 949	1949		1 860
Rezerva na nevyfakturované dodávky	0				
Rezerva na nájomné za pôdu/ pripočítateľná k HV/	1 474				1 474
Spolu	14 077	14 412	11 308	1 385	15 796

26. Informácie k časti G. písm. c) a d) o záväzkoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Závázky po lehote splatnosti	180 844	146 085
Závázky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	191 460	260 638
Krátkodobé záväzky spolu	372 304	406 723
Závázky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	171 478	176 585
Závázky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu	171 478	176 585

27. Informácie k časti F. písm. v) a časti G. písmena f) o odloženej daňovej pohľadávke alebo o odloženom daňovom záväzku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:		
odpočítateľné		22 533
zdaniteľné	149 446	
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:		
odpočítateľné	13 693	13 164
zdaniteľné	14 719	13 363
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti		63 211
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty		
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	23
Odložená daňová pohľadávka	22 920	8 444
Uplatnená daňová pohľadávka		
Zaučtovaná ako zníženie nákladov		
Zaučtovaná do vlastného imania		
Odložený daňový záväzok		
Zmena odloženého daňového záväzku		
Zaučtovaná ako náklad		
Zaučtovaná do vlastného imania		

28. Informácie k časti G. písmena g) o záväzkoch zo sociálneho fondu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu	130	450
Tvorba SF na ťarchu nákladov	1 380	979
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu		
Tvorba sociálneho fondu spolu	1 380	979
Čerpanie sociálneho fondu	1 493	1 299
Konečný zostatok sociálneho fondu	17	130

Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne potreby zamestnancov.

30. Informácie k časti G. písmena i) o bankových úveroch, pôžičkách a krátkodobých finančných výpomociach

Tabuľka č. 1

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	D	e	f
Dlhodobé bankové úvery					
Krátkodobé bankové úvery					
TB komerčný	Eur	*	12.2014	491 876	331 625
OTP kontokorentný	Eur	7 %	11.2014	50 000	48 416

* 1-mesačný EURIBOR+2,9 % p.a.

Tabuľka č. 2

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	D	e	f
Dlhodobé pôžičky					
Krátkodobé pôžičky					
Krátkodobé finančné výpomoci					
Fyzické osoby nepodnikat.	Eur	5,3-6	31.12.2014	142 419	121 766

31. Informácie k časti G. písmena j) o významných položkách časového rozlíšenia na strane pasív

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účt.obd.
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:		
Výdavky budúcich obd. krátkodobé, z toho:		
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	303 765	330 059
Investičné dotácie	303 765	330 059
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	27 072	27 863
Investičné dotácie	27 072	27 863

34. Informácie k časti G. písmena m) o majetku prenajatom formou finančného prenájmu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov
A	b	c	d	e	f	G
Istina	10 952			25 909	10 952	
Finanč.výnos	557			2 168	557	
Spolu	11 509			28 077	11 509	

H. Informácie o výnosoch.

35. Informácie k časti H. písmena a) o tržbách za poľnohospodársku produkciu

Oblasť odbytu	obilniny		Predaj zvierat		Ost. výrobky ŽV	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné období	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné období
a	b	c	d	e	f	g
SR	371 940	226 368	125 092	117 478	452 129	426 878
Maďarsko	21 665	22 743				
Spolu	393 605	249 111	125 092	117 478	452 129	426 878

36. Informácie k časti H. písmena b) o zmene stavu vnútroorganizačných zásob

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	Konečný zostatok	Konečný zostatok	Začiatkový stav	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	e	f
Nedokončená výroba a polotovary vlast. výroby	165 984	150 389	125 948	15 595	24 441
Výrobky	274 967	353 404	239 810	- 78 437	113 593
Zvieratá	178 607	153 731	165 952	24 876	- 12 220
Spolu	619 558	657 524	531 710	- 37 966	125 814
Manká a škody	x	x	x		
Reprezentačné	x	x	x		
Dary	x	x	x		
Iné	x	x	x		
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát	x	x	x	- 37 966	125 814

38. Informácie k časti H. písmena g) o čistom obrate

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby za vlastné výrobky	970 826	793 468
Tržby z predaja služieb	30 841	93 459
Tržby za tovar	1 435	
Výnosy zo zákazky		
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj		
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou		
Čistý obrat celkom	1 003 102	886 927

Na dosiahnutej výške výnosov za výrobky v roku 2013 v sume 970 826 EUR sa sumou:

- 452 129 EUR podieľajú výnosy za predaj kravského mlieka
- 393 605 EUR podieľajú výnosy za predaj výrobkov rastlinnej výroby
- 125 092 EUR výnosy za predaj výrobkov živočíšnej výroby

Na dosiahnutej výške výnosov za služby v sume 30 841 EUR sa sumou:

- 13 296 EUR podieľajú výnosy za nájom
- 4 007 EUR – výnosy za porážanie zvierat
- 13 538 EUR – ostatné služby

I. Informácie o nákladoch.

39. Informácie k časti I. o nákladoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, z toho:		
Náklady voči audítorovi, auditorskej spoloč., z toho:		
náklady za overenie účtovnej závierky	1 750	1 750
iné uisťovacie auditorské služby		
súvisiace auditorské služby		
daňové poradenstvo		
ostatné auditorské služby		
Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:		
Opravy a údržba dopr.strojov	44 177	48 315
Služby súvisiace s RV	82 013	71 278
Veterinárne služby a plem. služby	24 25	21 903
Zneškodnenie odpadov	8 507	6 537
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:		
Náhradné diely na opravu	53 924	51 245
Motorová nafta	183 724	166 518
Osivá, hnojivá	184 362	118 227
Krmivá a stelivá	185 161	189 878
Finančné náklady, z toho:		
Kurzové straty, z toho:		
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje ÚZ		
Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:		
odmeny peň ústavom za vedenie účtu a ost.	1 593	2 896
Výdaje na poskytnutie úverov	700	2 497
Úroky z úverov a výpomocí	24 305	24 087
Úroky zo spotr. úverov	3 063	7 327
Mimoriadne náklady, z toho:		

J. Informácie o daniach z príjmov.

41. Informácie k časti J. písm. f) a g) o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
a	b	c	d	e	f	g
Výsledok hospodár. pred zdanením, z toho: teoretická daň	-85 213	x	x	-22 445	x	x
Daňovo neuznané náklady	177 374			19 040		
Výnosy nepodliehajúce dani	45 853			6 817		
Umorenie daňovej straty	46 308		22 %			23 %
Spolu	0					
Splatná daň z príjmov	x			x		
Odložená daň z príjmov	x			x		
Celková daň z príjmov	x			x		

O. Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, do dňa zostavenia účtovnej závierky.

Po 31. decembri 2013 nenastali žiadne udalosti ktorý by mali významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

P. Informácie o zmenách vlastného imania.

47. Informácie k časti P. o zmenách vlastného imania

Tabuľka č. 1

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	6 639				6 639
VI. Akcie a vl. obchod.podiely					
Zmena základného imania					
Pohl'. za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy					
Zákonný rezervný fond z kapitálových vkladov	664				664
Oceňovacie rozdiely z precenenia maj. a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely					

z kapitálových účastín				
Oceň.rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení				
Zákonný rezervný fond				
Nedeliteľný fond				
Štatutárne fondy a ostat.fondy				
Nerozdelený zisk minul. rokov	667 532		14 001	653 531
Neuhradená strata minul.rokov				
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	- 14 001			-62 292
Vyplatené dividendy				
Ostatné položky vl. imania				
Účet 491 – Vlastné imanie FO podnikateľa				

Tabuľka č. 2

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	6 639				6 639
Vl. Akcie a vl. obchod.podiely					
Zmena základného imania					
Pohl'. za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy					
Zákonný rezervný fond z kapitálových vkladov	664				664
Oceňovacie rozdiely z precenenia maj. a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín					
Oceň.rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond					
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostat.fondy					
Nerozdelený zisk minul. rokov	680 781		13 249		667 532
Neuhradená strata minul.rokov					
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	- 13 249				- 14 001
Vyplatené dividendy					
Ostatné položky vl. imania					
Účet 491 – Vlastné imanie FO podnikateľa					